



BATUMI OIL TERMINAL LTD

4, Mayakovsky St, Batumi 6000, Georgia
+995 (422) 27 60 06, info@bot.ge

05.03.2020 № 0054

საქართველოს გარემოს დაცვისა და
სოფლის მეურნეობის მინისტრს
ბატონ ლევან დავითაშვილს

Министру окружающей среды и
Сельского хозяйства Грузии
Господину Левану Давиашвили

ბატონო ლევან,

Господин Леван,

გარემოსდაცვითი შეფასების კოდექსის 11-ე მუხლის საფუძველზე წარმოგიდგინებ, ქ. ბათუმის ტერიტორიაზე, შპს „ბათუმის“ ნავთობტერმინალი“-ს მიერ მომზადებულ გარემოზე ზემოქმედების შეფასების ანგარიშს, რომელიც ეხება „თხევადი ნახშირწყალბა-დოვანი აირების მიღების, გადატვირთვის, ტექნოლოგიური ინფრასტრუქტურის რეკონსტრუქციის და ექსპლუატაციის“ პროექტს. გარემოსდაცვითი შეფასების კოდექსის მე-8 მუხლის საფუძველზე, წარმოდგენილმა პროექტმა გაიარა სკოპინგის პროცედურა და მასზე 2019 წლის 3 სექტემბერს გაცემულია №92 სკოპინგის დასკვნა (ბრძანება №2-875 12-09-2019).

На основе статьи 11 кодекса о природоохранной оценке, представляю Вам отчёт об оценке воздействия на окружающую среду (отчёт об ОВОС) подготовленный ООО «Батумский нефтяной терминал», на территории города Батуми, который касается проекта «реконструкции и эксплуатации технологической инфраструктуры для приёма и перевалки сжиженных углеводородных газов». На основании статьи 8 Кодекса о природоохранной оценке, представленный проект прошёл процедуру скопинга и по нему выдано заключение о скопинге №92 от 3 сентября 2019 года (Приказ № 2-875 12-09-2019).

გთოვთ, განიხილოთ წარმოდგენილი გარემოზე ზემოქმედების შეფასების ანგარიში და გასცეთ გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება ქ. ბათუმის ტერიტორიაზე, შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“-ს „თხევადი ნახშირწყალბადოვანი აირების მიღების, გადატვირთვის, ტექნოლოგიური ინფრასტრუქტურის რეკონსტრუქციის და ექსპლუატაციის“ პროექტზე.

Просим Вас рассмотреть представленный отчёт об оценке воздействия на окружающую среду и выдать природоохранное решение по проекту «реконструкции и эксплуатации технологической инфраструктуры для приёма и перевалки сжиженных углеводородных газов» ООО «Батумский нефтяной терминал», на территории города Батуми.



წერილს თან ერთვის:

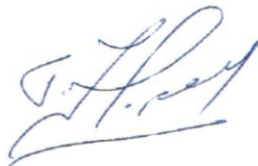
- გარემოზე ზემოქმედების შეფასების ანგარიში (გზშ) ნაბეჭდი ვერსია - 1 ეგზ.
- გზშ-ს ანგარიშის არატექნიკური რეზიუმე - 2 ეგზ.
- ზედაპირული წყლის ობიექტებში ჩამდინარე წყლებთან ერთად ჩაშვებულ დამაბინძურებელ ნივთიერებათა ზღვრულად დასაშვები ჩაშვების (ზდჩ) ნორმები - 2 ეგზ.
- ატმოსფერულ ჰაერში მავნე ნივთიერებათა ზღვრულად დასაშვები გაფრქვევის (ზდგ) ნორმების პროექტი - 3 ეგზ.
- საგანგებო სიტუაციებზე რეაგირების გეგმები - 1 ეგზ.
- ნარჩენების მართვის გეგმა - 1 ეგზ.
- გზშ-ს სანებართვო მოსაკრებლის გადახდის დამადასტურებელი ქვითრის ასლი;
- საქმიანობის განხორციელების ადგილის GIS (გეოგრაფიული საინფორმაციო სისტემა) კოორდინატები shape ფაილის სახით;
- ამონაწერი საჯარო და სამეწარმეო რეესტრიდან;
- მინდობილობა.

დანართი: გზშ-ს ანგარიშის და თანდართული დოკუმენტაციის ელექტრონული ვერსია CD დისკის სახით.

პატივისცემით,

მთავარი ინჟინერი

Главный инженер



К письму прилагается следующее:

- Напечатанная версия отчёта об ОВОС с приложениями – 1 экз.
- Нетехническое резюме отчёта об ОВОС – 2 экз.
- Нормы Предельно допустимых сбросов ПДС – 2 экз.
- Проект предельно допустимых выбросов вредных веществ в атмосферный воздух ПДВ - 3 экз.
- Планы реагирования на чрезвычайные ситуации – 1 экз.
- План управления отходами – 1 экз.
- Копия квитанции, удостоверяющий уплату сбора за ОВОС.
- Координаты GIS (географические информационные системы) мест осуществления деятельности в виде shape файлов.
- Выписки из публичного и предпринимательского реестра.
- Доверенность.

Приложение: Электронные версии отчёта об ОВОС и приложенной документации в виде CD диска.

С уважением

გოგი ნაროშვილი

Гоги Нарошвили